

**RÉUNION PRÉPARATOIRE RÉGIONALE MIXTE POUR L'AFRIQUE EN VUE DE LA DIX-SEPTIÈME
RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES À LA CONVENTION SUR LE COMMERCE
INTERNATIONAL DES ESPÈCES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION, AINSI
QUE LA TREIZIÈME RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES À LA CONVENTION SUR LA
DIVERSITÉ BIOLOGIQUE ET LES RÉUNIONS CONNEXES DES PARTIES AUX PROTOCOLES DE LA
CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE**

Centre de conférences de la CEA, Addis-Abeba, Éthiopie

Programme provisoire de la réunion

1^{er} jour, le 8 août 2016

Interpré- tation	Heure		
Aucune	8 h – 9 h	Enregistrement	
Une équipe en plénière	9 h – 10 h 30	Session d'ouverture Allocutions d'ouverture (5 mn chacune) : <ul style="list-style-type: none"> • Secrétaire général de la CITES (par vidéo) • Secrétaire exécutif de la CDB • BRA du PNUÉ • Gouvernement de l'Éthiopie • Commission de l'Union africaine • Délégation de l'UE Tour de table des participants Organisation des travaux Description de l'organisation de la réunion Adoption de l'ordre du jour / élection des présidents	
	10 h 30 – 11 h	Pause-café/thé (séance de photos)	
	11 h – 12 h	Introduction Aperçu de la dix-septième réunion de la Conférence des Parties à la CITES, de la treizième réunion de la Conférence des Parties à la CDB et des réunions concomitantes des Parties aux Protocoles (par les secrétariats de la CITES et de la CDB)	
	12 h – 13 h 30	Pause repas	
Deux équipes en parallèle	13 h 30 – 15 h 10	CITES, 1^{re} session (Animée par un membre du CP et le Secrétariat de la CITES) Présentation du Secrétariat : Ordre du jour de la dix-septième réunion de la Conférence des Parties, par thème <ol style="list-style-type: none"> 1. Questions administratives et financières 2. Questions stratégiques 3. Questions d'interprétation et d'application 4. Questions propres aux 	CDB, 1^{re} session (Animée par le coprésident élu de la CDB et le Secrétariat de la CDB) Examen plus attentif des ordres du jour des réunions de la Conférence des Parties et de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties

		<p>espèces</p> <p>Description de l'exercice d'établissement de l'ordre du jour</p> <p>Dégagement des points de l'ordre du jour et affectation des présentateurs (se poursuit pendant la pause-café)</p>	
	15 h 10 – 15 h 40	Pause-café/thé	
	15 h 40 – 16 h 30	<p>CITES, 2^e session (Animée par le président/ coprésident de la CITES et le Secrétariat de la CITES)</p> <p>Dégagement des points de l'ordre du jour et affectation des présentateurs (suite)</p> <p>Regroupement des points prioritaires suggérés afin d'élaborer le programme du reste de la semaine, y compris, s'il y a lieu, la détermination de :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Session en huis clos • Sessions infrarégionales <p>Sessions exigeant un lien vidéo/Internet avec le personnel du Secrétariat</p>	<p>CDB, 2^e session (Animée par le coprésident élu de la CDB et le Secrétariat de la CDB)</p> <p>Dégagement des points de l'ordre du jour et affectation des présentateurs</p>
Aucune	16 h 30 – 17 h 30	<p>CITES, 3^e session (Animée par le président/ coprésident de la CITES et le Secrétariat de la CITES)</p> <p>Élaboration du programme du reste de la semaine, y compris, s'il y a lieu, la détermination de :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Session en huis clos • Sessions infrarégionales • Sessions exigeant un lien vidéo/Internet avec le personnel du Secrétariat (le décalage horaire peut influencer la faisabilité) 	<p>CDB, 3^e session (Animée par le coprésident élu de la CDB et le Secrétariat de la CDB)</p> <p>Élaboration du programme du reste de la semaine, y compris, s'il y a lieu, la détermination de :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Session en huis clos • Sessions infrarégionales • Sessions exigeant un lien vidéo/Internet avec le personnel du Secrétariat (le décalage horaire peut influencer la faisabilité)

Organisation générale de la réunion, le premier jour : Après la session d'ouverture, les secrétariats de la CITES et de la CDB présenteront une vue d'ensemble du fonctionnement de la Conférence des Parties et de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties, notamment en ce qui a trait à l'acheminement de la documentation, l'importance des titres de compétence, les réunions régionales pendant les sessions de la réunion de la Conférence des Parties, les interventions et négociations, et le consensus/vote aux fins de décision.

En après-midi, les participants se répartiront en deux groupes, la CITES et la CDB. Chaque groupe représentant une convention passera en revue l'ordre du jour de la réunion de la Conférence des Parties (ou de la conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties) en effectuant d'abord un survol rapide mené par le Secrétariat. Les Parties seront dirigées par les présidents, avec l'appui du Secrétariat, afin de dégager les points de l'ordre du jour qui seront abordés pendant le reste de la semaine. Un présentateur principal (ou un groupe de présentateurs) sera choisi pour chaque point de l'ordre du jour. Les Parties détermineront également si elles souhaitent que certaines sessions se déroulent en groupes infrarégionaux, en huis clos (chez les Parties sans observateurs ni Secrétariat)¹, ou avec un lien vidéo/Skype avec le Secrétariat (le décalage horaire peut influencer la faisabilité d'établir un lien vidéo/Internet avec le Secrétariat de la CDB).

Pour chaque session, le présentateur principal préparera et présentera un aperçu de 10-20 minutes du point de l'ordre du jour et animera une discussions de 30 minutes. Les notes du présentateur seront distribuées à la réunion. Les sessions de présentation et de discussions occuperont la majeure partie des jours 2, 4 et 5.

2^e jour, le 9 août 2016

Interprétation sim.	Heure		
Deux équipes en parallèle	9 h – 9 h 50	CITES, 4^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 4^e session Présentations et discussions des participants
	9 h 50 – 10 h 40	CITES, 5^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 5^e session Présentations et discussions des participants
	10 h 40 – 11 h 10	Pause-café/thé	
	11 h 10 – 12 h	CITES, 6^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 6^e session Présentations et discussions des participants
	12 h – 13 h	Pause repas	
Aucune	13 h – 14 h	CITES, 7^e session	CDB, 7^e session

¹ La dernière session de la deuxième et de la quatrième journées, ainsi que la dernière session de l'avant-midi de la cinquième journée ont été provisoirement réservées aux fins de consultations régionales. En principe, les Parties peuvent décider de tenir des séances en huis clos à l'avance ou pendant les débats. Les Parties peuvent également tenir les consultations régionales après la fin des activités de la journée.

		Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales	Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales
Deux équipes en parallèle	14 h – 14 h 50	CITES, 8^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 8^e session Présentations et discussions des participants
	14 h 50 – 15 h 40	CITES, 9^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 9^e session Présentations et discussions des participants
	15 h 40 – 16 h 10	Pause-café/thé	
	16 h 10 – 17 h	CITES, 10^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 10^e session Présentations et discussions des participants Session comportant potentiellement un lien de vidéoconférence avec le bureau de la CDB (16 h à 17 h)

3^e jour, le 10 août 2016

Interprétation sim.	Heure	
Une équipe en plénière	9 h – 10 h 40	<p>Synergies, 1^{re} session : Amélioration de la synergie entre les conventions relatives à la diversité biologique (renvoi au point 13 de l'ordre du jour de la treizième réunion de la Conférence des Parties à la CDB et au point 14.1 de l'ordre du jour de la dix-septième réunion de la Conférence des Parties à la CITES)</p> <p><u>1.1 Synergie des conventions relatives à la diversité biologique : promotion de la coopération et de la cohérence</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Présentations des secrétariats des conventions et du PNUE : décisions sur les synergies au titre des conventions relatives à la diversité biologique (CDB, CITES, Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage, Convention du patrimoine mondial, Ramsar) • Présentation du Secrétariat de la CDB : Processus en cours au titre de la CDB (décision XII/6 de la Conférence des Parties) sur l'amélioration des synergies entre les conventions, comprenant les travaux pertinents ayant servi de source d'information pour le processus (p. ex., étude du CMSC du PNUE sur les principaux besoins de renforcement des capacités et de sensibilisation en matière de coopération entre les conventions relatives à la diversité biologique, au niveau national). • Présentation du PNUE: <ul style="list-style-type: none"> - Conclusions de la deuxième Assemblée des Nations Unies pour l'environnement, synergies des accords multilatéraux sur l'environnement (7 thèmes, 28 mesures et 88 recommandations) - Mécanismes régionaux et internationaux existants (Sous-comité de la prévention de la pollution et de l'intervention/POCS/appui des institutions régionales) <p>Discussions / période de questions</p>
	10 h 40 – 11 h 10	Pause-café/thé
	11 h 10 – 12 h	<p><u>1.2 Discussions de groupe avec deux représentants des Parties, auxquelles participeront des experts des secrétariats des conventions et du PNUE (animées par un représentant des Parties)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Deux représentants des Parties : Points de vue sur les occasions et les défis en lien avec les synergies au niveau national, et soutien mondial nécessaire afin de promouvoir les synergies • Représentants des secrétariats des conventions (peuvent provenir de la CDB, de la CITES, de la Convention sur la

		<p>conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage, de l'UNESCO) : Décisions de réunions précédentes/à venir de la Conférence des Parties sur les synergies, lignes directrices élaborées par les secrétariats, activités du secrétariat afin de favoriser les synergies (p. ex., GLB, programmes conjoints, rapports harmonisés)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bureaux régionaux du PNUE : Programme de travail du PNUE sur les synergies, activités entreprises afin d'appuyer les pays 	
	12 h – 13 h	Pause repas	
Aucune	13 h – 14 h	CITES, 11^e session Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales	CDB, 11^e session Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales
Une équipe en plénière	14 h – 15 h 10	Synergies, 2^e session : Application synergique des conventions relatives à la diversité biologique <ul style="list-style-type: none"> • Rapport régional : État de la diversité biologique en Afrique : Évaluation à mi-parcours des progrès accomplis en vue de la réalisation des Objectifs d'Aichi relatifs à la diversité biologique • Présentations du CMSC du PNUE (par lien vidéo) sur le recueil d'information sur les occasions d'accroître la coopération entre les conventions relatives à la diversité biologique aux niveaux national et régional. 	
	15 h 10 – 15 h 40	Pause-café/thé	
	15 h 40 – 17 h	Synergies, 3^e session : Sujets d'intérêt commun de la Conférence des Parties à la CDB et de la Conférence des Parties à la CITES <ul style="list-style-type: none"> • Présentation du Secrétariat de la CDB ou de la CITES : Aperçu des questions communes abordées à la treizième réunion de la Conférence des Parties à la CDB et à la dix-septième réunion de la Conférence des Parties à la CITES • Présentation sur la mobilisation des ressources • Discussions en groupe sur des points de l'ordre du jour/questions thématiques communs, par exemple : <ul style="list-style-type: none"> - Viande de brousse - Commerce électronique - Gestion/utilisation durable de la vie sauvage - Connaissances traditionnelles et communautés autochtones et locales/ peuples autochtones et communautés locales - Engagement des jeunes - Coopération avec d'autres conventions et organisations internationales 	

		- Mobilisation des ressources
--	--	-------------------------------

4^e jour, le 11 août 2016

Interprétation sim.	Heure		
Deux équipes en parallèle	9 h – 9 h 50	CITES, 12^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 12^e session Présentations et discussions des participants
	9 h 50 – 10 h 40	CITES, 13^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 13^e session Présentations et discussions des participants
	10 h 40 – 11 h 10	Pause-café/thé	
	11 h 10 – 12 h	CITES, 14^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 14^e session Présentations et discussions des participants
	12 h - 13 h	Pause repas	
Aucune	13 h – 14 h	CITES, 15^e session Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales	CDB, 15^e session Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales
Deux équipes en parallèle	14 h – 14 h 50	CITES, 16^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 16^e session Présentations et discussions des participants
	14 h 50 – 15 h 40	CITES, 17^e session Présentations et discussions des participants Session comportant potentiellement un lien de vidéoconférence avec le bureau de la CITES	CDB, 17^e session Présentations et discussions des participants
	15 h 40 – 16 h 10	Pause-café/thé	
	16 h 10 – 17 h	CITES, 18^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 18^e session Présentations et discussions des participants Session comportant potentiellement un lien de vidéoconférence avec le bureau de la CDB (16 h à 17 h)

5^e jour, le 12 août 2016

Interprétation sim.	Heure		
Deux équipes en parallèle	9 h – 9 h 50	CITES, 19^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 19^e session Présentations et discussions des participants
	9 h 50 – 10 h 40	CITES, 20^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 20^e session Présentations et discussions des participants
	10 h 40 – 11 h 10	Pause-café/thé	
	11 h 10 – 12 h	CITES, 21^e session Présentations et discussions des participants Session comportant potentiellement un lien de vidéoconférence avec le bureau de la CITES	CDB, 21^e session Présentations et discussions des participants
	12 h – 13 h	Pause repas	
Aucune	13 h – 14 h	CITES, 22^e session Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales	CDB, 22^e session Possibilité de session en huis clos aux fins de consultations régionales
Deux équipes en parallèle	14 h – 14 h 50	CITES, 23^e session Présentations et discussions des participants	CDB, 23^e session Présentations et discussions des participants
	14 h 50 – 15 h 40	CITES, 24^e session Synthèse	CDB, 24^e session Synthèse
	15 h 40 – 16 h 10	Pause-café/thé	
Une équipe en plénière	16 h 10 – 17 h	Session de clôture Synthèse et clôture	